

Il-Hanfus tal-Qrun Twil taċ-Ċitru jqatta' l-biċċa l-kbira ta' hajtu (li tvarja minn sena sa sentejn fl-Asja) bhala larva gewwa z-zokk tas-sigra jew fl-gheruq. Għaldaqstant, ftit jew xejn ikun hemm hjiel tal-preżenza tal-larva gos-sigra.

L-iktar sintomi evidenti ta' dan l-insett huma toqob minn fejn johorġu l-insetti adulti, li tipikament dawn it-toqob ikollhom dijametru ta' madwar 6 sa 11 –il millimetru, u normalment issibhom mal-baži taz-zokk tas-sigra, jew sahansitra taht il-livell tal-hamrija.



Toqba fis-sigra minn fejn johorġ l-insett adult  
Sors: [ncweeds.ucdavis.edu/photosmore.html](http://ncweeds.ucdavis.edu/photosmore.html)

Sintomi inqas evidenti jinkludu hsara fuq il-weraq ikkawzata mill-hanfusa adulta meta tiekol; xquq fiz-zokk tas-sigra magħmula biex il-hanfus adult ibid il-bajd fihom, u marki ta' likwidu jcarcar minn dawn ix-xquq; mini taht il-qoxra taz-zokk. Čana rqiqa madwar toqob fiz-zokk jew gozz ma' l-art taht is-sigra jindika attivita' ta l-istadju avvanzat tal-larvae

L-insett adult issibu l-iktar fix-xhur sħan ta' Lulju u Awwissu, imma ġieli nstab barra minn dawn ix-xhur, minn Mejju sa Ottubru.



Čana rqiqa tindika attivita' ta l-istadju avvanzat tal-larvae Sors: [www.unipd.it/esterni/www.fitfo/anoplophora.htm](http://www.unipd.it/esterni/www.fitfo/anoplophora.htm)

#### Kontroll

L-ispeci ta' hanfus *Anoplophora* m'humix biss diffiċli biex tinduna bil-preżenza tagħhom fis-sigra, imma huma diffiċli wkoll biex tikkontrollhom. Dan għaliex il-larvae u l-pupae jinsabu gewwa z-zokk jew l-gheruq, huma protetti minn insettiċidi li jġu mibxuxa fuq il-weraq tas-sigra, u minn hafna predaturi li jieklu dan l-insett.

S'issa l-uniku mod effettiv biex tikkontrolla l-larvae u pupae ta' dan l-insett huwa billi tiżbor, taqta' u tahraq il-partijiet infettati fis-sigra. Insettiċidi jistgħu jikkontrollaw l-adulti imma mhux il-larvae jew il-pupae. Pero', jista' jġri li l-hanfusa adulta ttir minn fuq is-sigra qabel tkun kielet weraq trattat b'insettiċidi.

***Din l-informazzjoni hija korretta sa Mejju 2009***

#### Dipartiment ghas-Sahha tal-Pjanti

Čentru għall-Bijoteknoloġija tal-Pjanti  
Triq Annibale Preca,

Tel: +356 2339 7100/223

Fax: +356 21414493

Freephone: 8007 2310

[www.planthealth.gov.mt](http://www.planthealth.gov.mt)

[www.mrra.gov.mt](http://www.mrra.gov.mt)

## DIPARTIMENT GħAS- SAħHA TAL-PJANTI MRRA

### IL-HANFUSA TAL-QRUN TWIL TAĊ-ĊITRU (*Citrus Longhorned Beetle*)



Sors: [www.defra.gov.uk/planth/ph.htm](http://www.defra.gov.uk/planth/ph.htm)



Ministeru għar-  
Riżorsi u Affarijiet  
Rurali



Fondi ta' l-Unjoni Ewropeja  
għall-Iżvilupp Rurali, l-  
Ewropa Tinvesti P'Zoni Rurali

Pjan ta' l-Iżvilupp Rurali għal Malta 2004-2006  
Proġett ko-finanzjat mill-Unjoni Ewropea

# IL-Hanfusa tal-Qrun Twil taċ-Ċitru (*Citrus Longhorned Beetle*)

Il-Hanfusa tal-Qrun Twil taċ-Ċitru, bl-Ingliż, *Citrus Longhorn Beetle* (*Anoplophora chinensis*) hija insett qerriedi ta' kwarantina li jagħmel ħsara fuq numru ta' speċi differenti ta' siġar u arbuxelli.

Ma hemm l-ebda rekord li din il-hanfusa tinstab ġewwa pajjiżna. Id-Dipartiment għas-Sahħa tal-Pjanti qiegħed jagħmel ispezzjonijiet għal dan l-insett, biex jara li dan l-insett ma jgħix introdott ġewwa Malta, jew f'każ li jidhol b'mod aċċidentali, jittiehdu l-miżuri neċessarji minn kmieni għall-kontroll tal-firxa tiegħu.

B'mod naturali, din il-hanfusa tgħix f'postijiet li jinkludu ċ-Ċina, l-Gappun, u postijiet oħra fix-Xlokk ta' l-Asja. Il-Hanfusa tal-Qrun Twil taċ-Ċitru qiegħed jinfirex f'diversi pajjiżi fuq siġar ornamentali mpurtati mill-Asja.

Dan l-insett huwa ta' theddida għal diversi foresti u għall-produzzjoni taċ-ċitru fil-Mediterran. Ta' min jgħid li ġewwa l-Lombardia, fl-Italja, kien hemm firxa ta' din il-hanfusa, u mijiet ta' siġar maturi kellhom jinquerdu bħala miżura għall-qerda ta' dan l-insett.

## Fuq xiex jgħix dan l-insett?

Il-Hanfusa tal-Qrun Twil taċ-Ċitru jagħmel ħsara fuq siġar taċ-Ċitru u tat-Tuffieħ, imma jista' jgħix fuq firxa iktar wiesgħa ta' siġar li jinkludu l-Fagu (*Beech*), l-Għanzalor (*Hawthorn*), il-Gellewż (*Hazel*), il-Qastan (*Horse chestnut*), l-Aċeru (*Maple*), il-Luq (*Poplar*), il-Ballut (*Oak*), s-Safsafa (*Willow*) u t-Tut (*Mulberry*) fost oħrajn.

## X'għamla għandha din il-Hanfusa, u x'inhuma s-sintomi?

Il-Hanfusa tal-Qrun Twil taċ-Ċitru hija insett pjuttost kbir fid-daqs, minn 21 sa 37 millimetru twil. Huwa ta' lewn iswed b'marki bojod li huma varjati. L-antenni huma itwal minn ġisimhom, madwar 1.2 sa 2 drabi t-tul ta' ġisimhom, u huma suwed bi strixxi bojod jew blu ċar.



Il-Hanfusa tal-Qrun Twil taċ-Ċitru Adulta

Sors: [www.defra.gov.uk/plant/ph.htm](http://www.defra.gov.uk/plant/ph.htm)

Bħal hafna hanfus ieħor, l-istadju larvali ta' din il-Hanfusa huwa l-iktar stadju li jagħmel ħsara. Dan għaliex il-*larvae* jieklu minn ġewwa l-parti ta' taħt taz-zokk fejn is-siġra tteffa' s-sustanzi u l-ilma, u jattakkaw ukoll l-għeruq.

Il-mini li jiffurmaw dawn il-*larvae* fuq ġewwa taz-zokk, iħallu lis-siġar iktar suxxettibli għall-mard u jkunu jifilhu inqas għas-sahħa tar-riħ. Il-Hanfusa adulta tagħmel ħsara iktar limitata billi tiekol mill-weraq tas-siġra u mill-qoxra taz-zokk tas-siġra.



L-istadju larvali tal-hanfusa tal-Qrun Twil taċ-Ċitru

Sors: [www.defra.gov.uk/plant/ph.htm](http://www.defra.gov.uk/plant/ph.htm)



Hanfusa adulta tiekol mill-weraq tas-siġra

Sors: [www.europe-aliens.org/photoGallery.html](http://www.europe-aliens.org/photoGallery.html)